

Vũng Liêm, ngày 11 tháng 6 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 6 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 110/2019/TLST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2019.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng X.

Địa chỉ: số 130 P, Phường 3, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty: ông Võ Minh T – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Khắc Ng – Chức vụ: Nhân viên Phát triển Kinh doanh - Phòng giao dịch Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long (Theo văn bản ủy quyền lại số 02/QĐ-DAB-VLM ngày 03 – 6 – 2019).

Bị đơn: Bà Tạ Thị Kim L - sinh năm: 1963;

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Nguyễn Văn Í, sinh năm 1963

Cùng địa chỉ: ấp B, xã T, huyện Vũng Liêm, tỉnh Vĩnh Long.

2/ Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Buộc bà Tạ Thị Kim L phải có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng X số tiền vốn vay và lãi tính đến ngày 08-3-2019 là: 6.464.800 đồng (sáu triệu bốn trăm sáu mươi bốn nghìn tám trăm đồng). Trường hợp bà Tạ Thị Kim L không trả hoặc trả không đủ thì ông Nguyễn

Văn Í có trách nhiệm trả cho Ngân hàng X số tiền bà Tạ Thị Kim L còn thiếu Ngân hàng X.

Đồng thời, bà Tạ Thị Kim L còn phải tiếp tục trả tiền lãi cho nguyên đơn Ngân hàng X với lãi suất đã thỏa thuận tại giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ ký ngày 03-01-2017 kể từ ngày 09-3-2019 cho đến khi trả hết tiền nợ.

*** Về án phí dân sự sơ thẩm:**

Ngân hàng X không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho Ngân hàng X số tiền 300.000đ (*Ba trăm ngàn đồng*) tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0009790 ngày 02/5/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũng Liêm.

Bà Tạ Thị Kim L và ông Nguyễn Văn Í tự nguyện nộp số tiền là 162.000 đồng (Một trăm sáu mươi hai nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Buộc bà Tạ Thị Kim L và ông Nguyễn Văn Í phải nộp 162.000 đồng (Một trăm sáu mươi hai nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4/ Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

*** Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Vũng Liêm;
- Chi cục THADS huyện Vũng Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Kim Mẫn